

## Blindar el acuerdo

ENRIQUE VÁZQUEZ

Irán es consciente de que EE UU necesitará tiempo para digerir el compromiso



Con un criterio –un buen criterio– que merece un subrayado, el ministro iraní de Asuntos Exteriores, Mohamed Javad Zarif, empezó por Madrid una gira a varios países europeos y se encontró con una disposición del todo favorable en el Gobierno (que la oposición comparte) a la consolidación irreversible del acuerdo alcanzado por el G-5+1 con Irán hace un par de semanas.

El ministro García Margallo, de un país con asiento en el Consejo de Seguridad y autoridad para examinar el programa de sanciones, resumió lo que parece ser el modo estándar de juzgar el acuerdo... salvo en los Estados Unidos, donde el legislativo quiere atar las manos al presidente. Tal modo es el del sentido común: estricta reciprocidad y simultaneidad en la aplicación de las cláusulas acordadas.

Esto, además de racional y lógico, es conceptualmente decisivo y, asumido como está (en su perfecto inglés Javad Zarif lo dijo sin vacilar) implica que él, el presidente de su República islámica, Hasán Ruhani y, sobre todo, el intocable Guía del país, Alí Jamenei, lo saben, lo asumen y encuentran el modo de separarse de las opiniones del ala dura y ultra del régimen, según las cuales, todas las sanciones, económicas como políticas, deben ser levantadas en la primera hora de vigencia del acuerdo, supuestamente el uno de julio próximo.

La precisión es útil porque el Congreso norteamericano, tras una polémica inducida por el lobby israelí y el ala dura del Partido Republicano, estaba exigiendo a la Casa Blanca que pasara el acuerdo por el Capitolio para añadirle allí algunas cositas, como un compromiso de Irán de reconocer al Estado de Israel. Obama se negó a la pretensión inicial, pero aceptó la redacción presentada por el senador Robert Corker, nuevo y listo presidente del Comité de Relaciones Exteriores.

Las razones del aparente cambio presidencial son, oficialmente, tres: a) sigue sin ser un Tratado –que sí exigiría el refrendo del Congreso– y, por tanto, es obvia la amenaza esgrimida en algún momento de que otra Administración podría revocarlo... b) es seguro que la parte iraní ya estaba al corriente de que debe digerir este diseño restrictivo de dos meses para que sus señorías celebren sesiones al respecto; c) Washington haría algo más que el ridículo si su presidente fuera obligado a renunciar cuando sus aliados al completo (y con el aval del resto del mundo, Rusia y China incluidas) desean firmar un acuerdo en el que creen y que es percibido, además, como una herramienta económica de primera magnitud.

Eso es lo que, se supone, le habrá dicho Margallo a su poderoso colega, además de enfatizar sin el menor rebozo la dimensión comercial. Anunció un próximo viaje a Teherán acompañado de los ministros de Industria y Obras Públicas para vender nuestra técnica y nuestros productos... a quien puede comprarlos. Lo que hará, literalmente, el resto del mundo, norteamericanos incluidos.

## APUNTES AL NATURAL, POR MESAMADERO



## EN PRIMER PLANO

**MARIO DRAGHI**  
PRESIDENTE DEL BANCO  
CENTRAL EUROPEO (BCE)



**Petición polémica.** Draghi pidió ayer a España una nueva reforma laboral que permita evitar la dualidad actual del mercado de trabajo y facilite la creación de más empleo. La propuesta es como mínimo polémica porque la desregulación ya

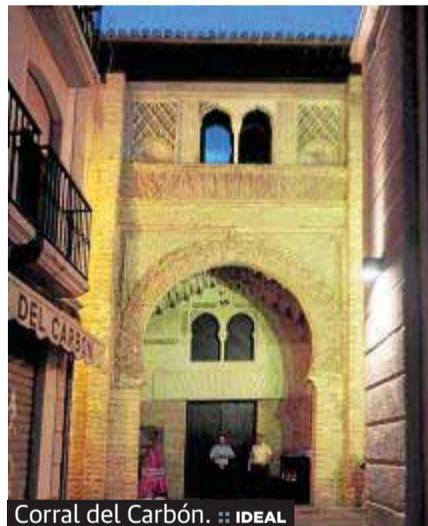
realizada en España es prácticamente completa y, de hecho, ya permite crear empleo con tasas de crecimiento ínfimas. Otra vuelta de tuerca podría reforzar la devaluación salarial, que ya ha alcanzado cotas excesivas, con serio perjuicio para la demanda interna.

## SUBE Y BAJA

### SUBE

### Visitas guiadas de la Dobra de Oro

En una excelente iniciativa del Patronato de la Alhambra y el Ayuntamiento de la capital, que demuestra las ventajas de la colaboración institucional, decenas de granadinos participarán en las visitas guiadas organizadas por la Dobra de Oro para recorrer monumentos hispanomusulmanes prácticamente desconocidos para la mayoría de los ciudadanos. Es oportuno que los granadinos tengan la oportunidad de conocer y disfrutar de su propio patrimonio.



Corral del Carbón. :: IDEAL

### BAJA

### Matanza de aves en un parque de Salobreña

No parece que nadie normal pueda encontrar la más mínima diversión o placer con la matanza de animales, como ha ocurrido con las aves de un parque de Salobreña que, además, no es la primera vez que sucede. Al menos una veintena de patos han sido masacrados de madrugada por los vándalos y hace unas semanas alguien metió perros en el recinto para atacar al resto de animales. Comportamientos de este tipo son tan incomprensibles como despreciables.

## 20 años de la enseñanza de los idiomas checo y polaco en Granada

**MANUEL CHACÓN RODRÍGUEZ**  
HISTORIADOR Y PROFESOR

La Universidad de Granada conmemoró ayer el vigésimo aniversario de la enseñanza de los idiomas checo y polaco en la ciudad, con varias actividades que tuvieron lugar a lo largo del día en la Facultad de Filosofía y Letras, organizadas con las Embajadas de la República Checa y de Polonia y el Instituto Polaco de Cultura, en colaboración con el Centro Checo en Madrid y el Club de Checos y Eslovacos en España.

No debería pasar inadvertido para los granadinos, que esta celebración es un hecho cultural, educativo y social muy importante para nuestra Universidad y aún para toda Granada, a la par que emocionante para quienes, gracias a estos estudios,

tuvimos la suerte de entrar en contacto directo cultural, académico y humano con ambas naciones, su pueblo, sus bellos idiomas y su enriquecedora y apasionante forma de ver el mundo.

Es de destacar que Granada fue pionera en toda la mitad sur de España en la enseñanza de la antigua Licenciatura de Filología Eslava, ya durante el curso 1994/95, en la Facultad de Filosofía y Letras. Y desde el curso siguiente, con el estudio de estas dos lenguas del centro de Europa, pertenecientes lingüísticamente al grupo eslavo occidental. Paralelamente, se produjo desde entonces un dinámico y enriquecedor intercambio de estudiantes españoles, checos y polacos, adscritos unas veces a convenios bi-

laterales entre la Universidad de Granada y Universidades como la de Olomouc (República Checa) o Lublin (Polonia), y otras veces mediante los programas Erasmus y Comenius. Más adelante, en el curso 2003/04, se empezó a impartir checo y polaco también en la Facultad de Traducción e Interpretación. Actualmente, y desde el curso 2010/11, el estudio de las lenguas checa y polaca está integrado en el Grado en Lenguas Modernas y sus Literaturas.

El programa de ayer se inició a las 11.00 de la mañana en el aula Federico García Lorca de la Facultad de Filosofía y Letras, con una bienvenida de las autoridades universitarias y de los embajadores de Polonia, Tomasz Arabski, y de la República Checa, Kateřina Lukešová. A continuación, tuvo lugar una sesión académica y otra informativa para estudiantes sobre becas para estudios en ambos países eslavos.

La primera parte constó de varias ponencias en torno al estudio del checo y del polaco con relación al español. La abrió la profesora Jadwiga Linde-Usiekiewicz, de la Universidad de Varsovia, con la ponencia titulada "Hablar polaco es adquirir poderes extraordinarios". Tras ella, tomó la palabra la profesora Joanna Partyka, de la Academia de Ciencias y el Instituto de Investigaciones Literarias de Polonia, con la ponencia titulada "En Babel Yahveh creó la Lingüis-